

# Heroes de Nueva Jersey!

**¿Usted ayudó en el rescate, recuperación o limpieza del World Trade Center?**

No queda mucho tiempo- usted debe registrarse antes del 14 de agosto del 2008, para proteger su derecho a reclamar beneficios federales de compensación laboral.

Si usted reside en Nueva Jersey puede calificar para recibir cuidado médico a bajo costo o beneficios por salarios perdidos, si usted ayudó en las operaciones después del 9/11 entre el 11 de septiembre del 2001 y el 12 de septiembre del 2002.

- En el lugar que ocupaba el World Trade Center (hacia el sur de las calles Canal y Pike)
- En las barcazas entre el lado oeste de Manhattan y el basurero de Fresh Kills
- En el basurero de Fresh Kills, o
- En la morgue de la ciudad de Nueva York o sitios temporales de la morgue

## Usted también se debe registrar:

- Si una aplicación anterior le fue negada porque "no aplicó a tiempo"
- Si esta experimentado problemas relacionados a la salud mental o estrés como resultado de su trabajo 9/11
- Si usted fue trabajador o voluntario, aunque no haya sido parte de un grupo organizado de voluntarios
- Incluso si ahora no tiene problemas aparentes de salud relacionados con el 9/11

Registrarse no es lo mismo que presentar una demanda. Usted debe registrarse ahora para proteger su derecho a presentar una demanda en el futuro, en el caso de que se presente un problema de salud. Si usted no se registra, pierde su derecho a hacer reclamos en el futuro.

Para más información, visite la página web del Departamento de Labor y Desarrollo de la Fuerza Laboral.

**Inscríbese Hoy!**  
La Fecha para inscribirse  
expira el 14 de Agosto  
del 2008

[www.nj.gov/labor](http://www.nj.gov/labor)

Jon S. Corzine  
Gobernador

David J. Socolow  
Comisionado

